

اهمیت تاریخی و جغرافیایی اخبار الاخیار

فی اسرار الا برار

از: علیم اشرف خان*

چکیده:

تذکره‌ای که اینجا معرفی می‌شود، «اخبار الاخیار فی اسرار الا برار» تالیف شیخ عبدالحق محدث دهلوی^۱ است که در سال ۱۰۰۱ (هزار و یک) هجری قمری کامل شده است و مولف درباره اثر خود چنین می‌گوید: در این صحیفه شریفه که مجموعه‌ای است از عجایب اخبار و آثار و غرایب حقایق و اسرار از ابتدای زمان خواجه بزرگ معین الحق و الشرع والدین تا منتهای الف عاشره که تاریخ کتابت این کلمات متبین است، آنچه از احوال اولیا و اصفیا و عرفا و مشایخ و بزرگان دین و مقتدايان ارباب یقین در کتب و رسائل و در ملفوظات مشایخ چشتیه و غیرهم در نظر آمده و از ثقات روات که جانب صدق ایشان راجح بلک متعین باشد با استعمال نوعی از تفسّر و اعتبار و امتحان و اختیار که واجب وقت کاتبان تاریخ و مستمعان اخبارست شنیده شد، نوشته آمد.^۲.

* - عضو هیات علمی دانشگاه دهلی، بخش فارسی

زبان فارسی در هند قرون وسطی نه تنها زبان دربار بود بلکه بیشتر واقعات و حوادث اجتماعی به این زبان نوشته می شد. واقعیت این است که زبان فارسی در هشتصد (۸۸۰) سال گذشته زبان تاریخ و ادبیات و فرهنگ بوده و بیشتر موّرخان هند در قرون وسطی تاریخ را به همین زبان شیرین می نوشته اند. بنابراین، منابع دست اول تاریخ و تمدن و فرهنگ قرون وسطی هند مثل طبقات ناصری، تاریخ فیروزشاهی، اکبرنامه و بسیاری کتابهای دیگر بیشتر به زبان فارسی است. لازم است که تصحیح و چاپ باقیمانده کتابها نیز وجه همت استادان زبان و ادبیات فارسی هند قرار گیرد. برای تدوین تاریخ هند دسترسی به این منابع بسیار حائز اهمیت است.

اخبار الاخبار به گفته خود نویسنده بر سه طبقه منقسم است.^۳

۱- طبقه اول: در ذکر خواجه بزرگ معین الحق والدین که سر حلقة مشایخ کبار واقدم سلسله چشتیه این دیاراست.

۲- طبقه دوم: در ذکر شیخ فرید الحق والدین گنج شکر و معاصران و مریدان ایشان.

۳- طبقه سوم: از زمان شیخ نصیرالدین محمود چراغ دهلی و هکذا علی هذالت ترتیب الى عصر ناهدا رحمة الله عليهم اجمعین.

بعد از این سه طبقه ذکر جماعتی از مجاذيب بی ملاحظه تقدم و تأخیر و همچنین جماعتی از صالحات بی ملاحظه مذکور ذکر شده است. اخبار الاخبار مستندترین و معتبرترین تذکرة صوفیای هند است و علت آن این است که شیخ عبد الحق «محدث» بوده است و وقتی عالم حدیث به تالیف تذکرة صوفیان پیرزاد، مشکل است که واقعات غیر مستند را آنجا بیاورد. مؤلف تذکره در ضمن ذکر احوال و آثار صوفیان، معلومات مفیدی درباره تاریخ و جغرافیای هند هم به دست می دهد. از این جهت این کتاب در عین حال می تواند یک کتاب تاریخی و جغرافیایی به شمار آید.

وقتی مؤلف تاریخ فیروزشاهی، ضیاالدین برنی^۴ می گوید که «آنچه که من نوشتہ ام عین حق و راستی است» باید این گونه اطلاعات مورد بررسی قرار گیرد و درجه اهمیت و ارزش آن تعیین شود.

اگر ما به این تذکره نظری بیندازیم، متوجه می شویم که حائز اهمیت خاصی

است، چنانکه مولف در این تذکره اطلاعات مفیدی در اختیار خوانندگان قرار می‌دهد. مثلاً وقتی درباره صوفی بی سخن می‌گوید، می‌گوید که او در زمان فلان پادشاه اسیر شده بود، یا به دستِ مغول کشته شده بود، چند جا درباره اسامی بلاد و اماکن توضیح می‌دهد و می‌گوید که «شهربرهان پور به نام شیخ برهان الدین بنا شده بود». این اطلاع، هم تاریخی و هم جغرافیایی است.

درباره «ناگور» می‌نویسد که «قبلًاً این شهر به نام نوانگر معروف بود و مغولها اسم این شهر را عوض کردند و ناگور گذاشتند». اخبار الاخبار اطلاعاتی به دست می‌دهد که برای محققان تاریخ و جغرافیا بسیار مفید خواهد بود.

شیخ عبدالحق محدث دهلوی در ذکر حضرت خواجه معین الدین چشتی اجمپری واقعه‌ای را نقل می‌کند و می‌گوید: او ذر زمان پتھورارای^۵ به اجمیر آمد و به عبادت مولی مشغول شد و پتھورا نیز در آن زمان در اجمیر بود. روزی از پیوستگان خواجه قدس سره را به سببی از اسباب رنجانید آن مسلمان التجا به خدمت او آورد، خواجه به شفاعت بر پتھورا گفتہ بی فرستاد، پتھورا گفتة شیخ را قبول نکرد و گفت: این مرد در اینجا آمده است و نشسته سخن‌ان غیب می‌گوید. چون این سخن به خواجه رسید، فرمود که پتھورا را زنده گرفتیم و دادیم. هم در آن ایام لشکر سلطان معزالدین^۶ سام از غزنین رسید و پتھورا مقابل لشکر اسلام باستاد و به دستِ معزالدین سام اسیر گشت و از آن تاریخ باز در این دیار اسلام شد.^۷

شیخ عبدالحق محدث دهلوی وجه تسمیه شهر اجمیر و تاریخ شهر ناگوار را چنین توضیح داده است:

وجه تسمیه اجمیر آن است که آجانام راجا بود از راجه‌ای هندوی تا حد غزنین ملک به دست آورده بود. «آجا در زبان هند» آفتاب را و «مپر» به زبان هند «کوه» را گویند. در تاریخنامه‌های هندوان نوشته‌اند. اول دیواری که بر سرکوه در هندوستان بنیاد نهاده‌اند همین دیواره است که بر بالای کوه اجمیر است و اول حوضی که بر روی زمین در ملک هند کافتند پهگر^۸ است، از اجمیر چهارگروه که هندوان را می‌پرستند و در هر سالی شش روز در وقت تحويل عقرب جمع می‌شوند و غسل می‌کنند و آنهایی که از ایشان قابل به قیامتند، می‌گویند که قیامت از همین حوض شروع خواهد شد. آجانام از همه هندوان که این ملک را داشتند

پیشتر بود. پتهورا از پستترین ایشان که مسلمانان ملک هندوستان از دست او گرفتند و شهر ناگور بیشتر آبادان کرده پتهوراست و پتهورا را امیرآخور می‌بود او را گفت که برای طوله‌های اسپان جای قابل که در آنجا شهری آبادان کنم تفحص کن.^۹ میرآخور بسیار گشت چون در زمینی که ناگور آبادان است رسید. میشی دید که بچه زایده است و گرگ براو حمله می‌کند و آن میش بچه را پس انداخته، متوجه آن گرگ شده است. چون این حالت را معاينه کرد، گفت: «این جایگاه مردانه است و آب و گیاه آن صحرا برای اسپان مفید دید در آنجا شهری بنا کرد و نام او «توانگر» داشت یعنی «شهر نو» چون لشکر سلطان معزالدین سام در رسید و پتهورا را کشتند، در زمانِ ترکان این لفظ به ناگور تبدیل یافت.^{۱۰}

این بیانات شیخ عبدالحق برای تاریخ و جغرافیا اطلاعات دستِ اول و مفید و سودمند به نظر می‌آید، شیخ درباره صوفی بدھنی و خواجه قطب الدین بختیار کاکی واقعه‌ای را نقل می‌کند که اهمیت تاریخی دارد: خواجه قطب الدین و شیخ صوفی بدھنی به دست مغلولان چنگیزخانی اسیر افتاده بودند، روزی تمام بندپان گرسنه و تشنہ بودند به طریق خرق عادت خواجه کاک از بغل بیرون می‌آورد و شیخ صوفی کوزه آب به تمام بندیان می‌دادند و از آن باز خواجه کاکی لقب افتاد و شیخ صوفی را بدھنی که به زبان هندو بی کوزه مُراد است.^{۱۱}

در ذکر شیخ فریدالدین مسعود گنج شکر اطلاعی مفید که به مردمشناسی، علوم اجتماعی و جغرافیا و تاریخ مربوط است به دست می‌دهد و می‌گوید: «عاقبت در مقام اجودهن که مردم وی درشت خوی و ظاهرپرست و مُنکر درویشان بودند، آمد^{۱۲}. در شرح احوال شیخ سراج الدین عثمان می‌نویسد که شیخ: «بعد از چند سال برای دیدن والده به مقام لکھنوتی^{۱۳} که آلان به «گور» مشهور است می‌رفت^{۱۴} لکھنوتی در زمان شیخ به نام گور تبدیل شده بود درباره دعوت خان شهید از مصلح الدین سعدی^{۱۵} شیرازی، شیخ عبدالحق واقعه‌ای تاریخی را در ذکر امیر حسن بن علاء سنجری دھلوی نقل می‌کند:

«اکثر اشعار را میرخسرو در زمان سلطان غیاث الدین بلبن^{۱۶} در مدح خان شهید است که پسر اوست و حاکم ملتان بود و امیرخسرو در ملازمت او می‌بود و این خان شهید التمام قدوم شیخ مصلح الدین سعدی شیرازی از شیراز نموده ولی

شیخ او را مبذول نداشت، فرمود که پیر شدیم و میل سیر هندوستان نماند و آنکه در باب ملاقات امیر خسرو با شیخ سعدی سخنان گویند اصلی ندارد.^{۱۷}

شیخ عبدالحق محدث دهلوی به هنگام ذکر شیخ احمد کهتو، در باره سلطنت سلطان احمد گجراتی و بنای شهر احمدآباد و تاریخ بنای مسجد جامع احمدآباد و همچنین احوال سلطنت گجراتیان مطالبی نقل می‌کند که همه جنبه تاریخی دارد و اطلاعات مفید و سودمندی است.

زمان مشیخت شیخ احمد^{۱۸} کهتو همان زمان سلطنت سلطان^{۱۹} احمد گجراتی بود که بنای احمدآباد از وست و مُجمل احوال سلطنت گجراتیان آن است که سلطان محمد بن سلطان فیروز پادشاه دہلی شنید که در دیار گجرات فساد کفار بسیار شده است و در جانب دریا یکی خطه است که او را دیوپتن می‌خوانند و آنجا بتخانه مشهور است که او را سومنات^{۲۰} گویند و عامل ماضی که نظام مُفرّح نام داشت نیز به هنگار نمی‌رود و سراز اطاعت بیرون کشیده است و در خطه که نهایت تجمل پادشاهی پیدا کرده و بر مسلمانان ظلم می‌کند و مال سوداگران را به زور می‌ستاند. سلطان محمد بن فیروز یکی از امرای خود که ظفرخان نام داشت به ولایت گجرات تعیین کرد تا دفع فساد مفسدان بکند. ظفرخان تا مددتی فتح های این دیار می‌کرد. اطاعت سلطان محمد می‌نمود و بعد از آن زمانی پسراو خود را محمد شاه لقب کرد و در سنّه ست و ثمانمائه (۸۰۶) پادشاه ولایت گجرات شد و چند روز پادشاهی کرد.

هوای فتح دہلی در سروی افتاده بود، همان روز که متوجه این حدود شد وفات یافت و بعد از وی هم درین سنّه پدر او ظفرخان نیز رسید و بر سر هر سلطنت نشست و خود را مظفر^{۲۱} شاه لقب کرد و سه سال و هشت ماه پادشاهی کرد. بعد از وی نبیره او سلطان احمد بن سلطان محمد پادشاه اعظم شد و شهر احمدآباد بنا کرد و سی و دو سال و شش ماه پادشاهی کرد و بعد از وی دیگران تا آلان که نام و نشانی از ایشان نمانده است. انالله و اناللیه راجعون تاریخ بنای احمدآباد هشت صد و ده است و تاریخ بنای مسجد جامع وی «دوازده» که عدد لفظ «خیر و بخیر» بر آن دال است.^{۲۲}

شهر کالپی قبلًا به نام محمد آباد معروف بود. این مطلب را شیخ عبدالحق-

محدث دهلوی در ذکر شیخ علاءالدین قریشی گوالپری ^{۲۳} آمده است و می‌گوید: «مقابر ایشان در میان شهر محمدآباد عرف کالپی واقع است»^{۲۴}.

شیخ عبدالحق محدث دهلوی فقط آن دسته از اطلاعات تاریخی و جغرافیایی را که نقل کرده است که مستند است. او درباره قبر مسعود بک ^{۲۵} می‌نویسد که: «قبر او در مقبره پیر اوست، قریب مقام خواجه قطب الدین در لاد و سرای ^{۲۶}، بسیار مجردانه و غریبانه خفته است، قدس سره»^{۲۷}.

درباره روضه شیخ حمید الدین ناگوری و خواجه حسین ناگوری نوشته است که: «عمارتی که بر سر قبر خواجه حسین ناگوری است ساخته سلطان غیاث الدین خلجی است و دروازه روضه شیخ حمید الدین که در ناگور است ساخته یکی از ملوک مندوست که بعد از وی ساخته است و عمارتی که دروازه روضه شیخ در ناگور است هم بنای اوست و نیز چهار دیوار مقبره ناگور ساخته سلطان محمد تغلق است»^{۲۸}.

شهرهای اُچه ^{۲۹} و ملتان ^{۳۰} اهمیت تاریخی دارند و شیخ عبدالحق درباره تاریخچه شهر اُچه در بیان شرح حال مخدوم شیخ عبدالقادر می‌نویسد: والده شریفه حضرت مخدوم ثانی سیده بود. بنت شیخ ابوالفتح که از اولاد سید صفی الدین کازرونی خواهرزاده شیخ ابوالحسن کازرونی بود و بنای بلده اُچه و عمارت از سید صفی الدین شده است و قصه آبادانی او را چنان نقل می‌کنند که شیخ ابواسحق کازرونی ^{۳۱} بعد از عطای نعمت خلافت به سید صفی الدین حکم کرد که بر اشتراک سوارشو و هر جانب که آن اُشتراک برود تو نیز برو و آنجا که بنشینند مقام ساز و متوطن شو چون به این سرزمن که اُچه آنجاست رسید. شتر بنشست و برنخاست. هم آنجا به حکم اشارت شیخ توّطن کرد و شهر اُچه آبادان ساخت. گویند که زمین اُچه و صحرای او کیفیتی و حالتی دارد که در زمینهای دیگر نیست، البته کسی را به وادی فراق و دیوانگی می‌برد^{۳۲}.

شیخ عبدالحق محدث دهلوی درباره سلطنت سلطان سکندر ^{۳۳} این اطلاع مهم را در ضمن شرح حال ملک زین الدین نقل می‌کند: «تاریخ جلوس او بر سریر سلطنت و امارت سنه اربع و تسعین و ثمانمایه و مُدّت سلطنت سی و نه سال»^{۳۴}. مقصود این است که شیخ عبدالحق محدث دهلوی در اخبار الاخیار فی اسرار

الابرار اطلاعات تاریخی و جغرافیایی فراوانی آورده است که برای پژوهندگان در رشته‌های تاریخ و جغرافیا می‌تواند بسیار سودمند باشد.

پاورقیها

- ۱- وفات: ۲۱ ربیع الاول ۱۰۵۲ هق / می ۱۶۴۲ م - مقبره‌وی نزدیک به حوض شمسی (نزدیک مهروولی) واقع است.
- ۲- اخبارالاخبار فی اسرار الابرار، ص: ۳۰ برای اطلاع بیشتر درباره فراهم آمدن این کتابها نک: محمد صادق دهلوی کشمیری همدانی. با تصحیح و تحقیق و مقدمه دکتر محمدسلیم اختر، اسلامآباد، ۱۹۹۰ م، مقدمه مصحح (سردییر).
- ۳- همان، ص: ۳۱
- ۴- «برن» نام قدیم «بلند شهر» است که فعلاً در ایالت اتر پراشد واقع است.
- ۵- پتھورارای شاه قدرتمند سلسله چوهان در راجستان بود. حبیب اللہ ذکر جمیع اولیای دهلی به اهتمام شریف حسین قاسمی تونک (راجستان)، ۱۹۸۸ م، ص: ۱۶۲
- ۶- معزالدین محمد بن سام از امرای غوریه پس از مرگ برادرش، غیاث الدین محمد بن سام (د. ۵۹۹ هق) به پادشاهی رسید (مک ۹۹۰ هق / ۱۲۰۲-۳ م - ف. ۶۰۲ هق / ۱۲۰۵-۶ م) او به دست یکی از فدائیان ملاحده کشته شد. فرهنگ فارسی، دکتر محمد معین، ج ۶، ص: ۱۹۹۸.
- ۷- اخبار الاخبار ص: ۵۵-۶
- ۸- فعلاً جایی معروف است در ایالت راجستان که آنرا «پشکرنات» می‌گویند و آن حوض معروف هندوان است.
- ۹- اخبار الاخبار ص: ۵۸-۹
- ۱۰- همان، ص: ۵۹
- ۱۱- اخبار الاخبار ص: ۵۹
- ۱۲- همان، ص: ۱۱۶-۷
- ۱۳- شهری بوده است در انتهای خاوری بنگاله، فرهنگ فارسی معین / اعلام.
- ۱۴- اخبار الاخبار ص: ۱۹۰
- ۱۵- شرف الدین مصلح بن عبدالله شیرازی، نویسنده و گوینده بزرگ قرن هفتم هجری (ف. بین ۶۹۵-۶۹۱ هق / ۱۲۹۶ و ۱۲۹۱ م)، معین، اعلام.

- ۱۶- غیاث الدین بلبن (ملقب به الغخان) از سلاطین مملوک دهلي (حک. ۶۸۵-۶۶۴ / ۱۲۸۶-۱۲۶۵ م) فرهنگ فارسي معين، اعلام.
- ۱۷- اخبار الاخبار ص: ۲۱۹.
- ۱۸- ولادت ۷۲۷ هق ۱۳۲۶/۸۴۹-۱۴۴۵ (م).
- ۱۹- ابن تاتارخان بن مظفر، دومين پادشاه از سلاطين گجرات هند (جد. ۸۴۷-۸۱۳ / ۱۴۱۱ م) فرهنگ فارسي، معين، اعلام.
- ۲۰- يكى از بزرگترین بختخانه های هندوستان که محمود غزنوي آن را خراب کرد و بت آنرا شکست همان، اعلام.
- ۲۱- مظفر شاه اوّل، از سلاطين گجرات (حاكم گجرات ۷۹۴ هق؛ استقلال ۷۹۹ هق) وي پسر يكى از افراد طایفة راجپوت بود که اسلام آورد. پس از آنکه ظفرخان در حکومت مستقل شد، راجه های راجپوت و قبیله وحشی بیل او را دور کردند و متصرفات وي محدود گردید. احمد شاه اوّل جانشین او گردید. فرهنگ فارسي معين، اعلام.
- ۲۲- اخبار الاخبار، ص: ۱۶۷.
- ۲۳- ۵۸۹ - ۷۳۰
- ۲۴- اخبار الاخبار ص: ۳۵۳.
- ۲۵- اسم اصلی او شیرخان بود و کتاب مرآۃالعارفین او معروف است و بیتی از مرآۃالعارفین در اخبار الاخبار قید شده است که چنین است:
- ما نسخه محمد مرسل فتاده ايم
خبرالاخبار، ص: ۳۶۳-۴
- ۲۶- آلان جايی معروف است در دهلي نو.
- ۲۷- اخبار الاخبار ص: ۳۶۴.
- ۲۸- شیخ حمید الدین ناگوری را محمد بن عطا هم می گویند. (ولادت ۵۱۵-۶۲۵ / ۱۱۲۱-۱۲۳۷ م) نک: اخبار الاخبار، ص، ۸۵.
- ۲۹- شهری است در صوبه بھاولپور در ایالت پنجاب در ساحل شرقی رود پنجاب به مسافت هفتاد میل از جنوب غربی مولتان و چهل میل از شمال شرقی مصب حالیه رود پنجاب رود پنجاب در رود سند.
- ۳۰- شهری در جنوب پنجاب، در پاکستان غربی و مرکز صنایع فلزی و سنажی است.

- ۳۱- ابراهیم بن شهریار بن زادان فرخ بن خورشید معروف به شیخ ابوالسحق کازرونی و شیخ مرشد عارف قرن پنجم (۴۲۶-۵/۱۰۳۴) مولد او قریه «نورد» کازرون - فرهنگ فارسی معین، اعلام.
- ۳۲- اخبارالاخبار ص، ۴۳۵.
- ۳۳- سلطان سکندر در سنّه ۸۹۴ هق / ۱۴۸۸-۹ م بر تخت سلطنت جلوس کرد و تا سال ۹۲۳ هق / ۱۵۱۷ م از جهان فانی رخت سفر بربست. اخبارالاخبار، ص ۴۷۱.
- ۳۴- همان، ص: ۴۷۱.